

الله ربنا الله ملائكته الله نبأه الله شفاعة الله نعمته

السنة الخامسة - التعليم الأساسي

الدليل التربوي



الجمهورية اللبنانية

وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة

التربية الوطنية

والتنشئة المدنية

الدليل التربوي

التعليم الأساسي

السنة الخامسة



المركز التربوي للبحوث والإنماء

المناهج الجديدة

الهيئة الاستشارية

لسلسلة كتب التربية الومنية والتربية المدنية

نمر فريحة

محمد كاظم مكي

شفيق العلّام

رضوان السيد

هنري العويس

أنور ضيـو

التربية الوطنية

والتنشئة المدنية

الدليل التربوي ■

التعليم الأساسي

السنة الخامسة

مشرف عامٌ

شفيق المعلم

منسق عامٌ لجان التأليف

محمد كاظم مكي

مقرر عامٌ

جوزاف أبي راشد

محمد كاظم مكي (منسق)

أسامة رمضان

تريز تنوري خوري

رفعت البيلب

ماري صقر

منى بولس

أنطوان مسرة (مستشار تربوي)

أوغاريت يونان (مستشار أنشطة)

غادة قسطنطينيان (مستشار تقليم)

منى بولس (قارئ)

وداد عبود (قارئ)

المركز التربوي للبحوث والإِنماء

إعداد الصور: الفريق الإيكولوجي ■ المركز التربوي للبحوث والإنماء
الإعداد الفني والتقني: ■ الفريق التقني: ش.ن.ل.

النشر والتوزيع:  الشركة التجارية
للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م

طباعة: غرين غلوري

© جميع الحقوق محفوظة للمركز التربوي للبحوث والإنماء
سن الفيل - ص.ب.: ٥٥٢٦٤ لبنان
طبعة أولى ١٩٩٩
الطبعة الثانية ٢٠١٠

مشروع الكتاب المدرسي الوطني

بإصدار المركز التربوي هذه الدفعة من الكتب المدرسية، يكون قد أنجز المرحلة الثانية من تأليف الكتب المدرسية وفق المناهج الجديدة، وتبقى أمامه المرحلة الثالثة. إننا نضع هذه الكتب بين أيدي التلاميذ والمعلمين بأمل كبير، هو أمل النجاح في الانتقال خطوةً خطوةً إلى اكتساب مادة علمية صحيحةً وعصرية، بوسائل تربوية متقدمة، وبمنهجية حديثة تشجع التفكير والبحث الشخصي، وتؤدي إلى اكتساب مهارات ومواقف أخلاقية ووطنية ترسّخ الانتماء إلى الوطن، وتعمق الشعور الإنساني.

لا شك أن الثورة التي نشهدها في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتقنيات الوسائل التربوية، حدّت من دور الكتاب، وأنزلته عن المقام الذي كان يحتله حتى الأمس القريب. ولكن الكتاب ما يزال عندنا، وفي معظم المجتمعات، الوسيلة التعليمية الأساسية. لذلك علينا أن نوليه أشد الاهتمام والعناية مضموناً وشكلًا، كما علينا ألا نكتفي به، بل ننطلق منه إلى مصادر معلومات أخرى. المهم أن نحرص على وضوح الرؤيا، ونحافظ على الاتجاه الصحيح إلى الهدف، فلا ندع الوسيلة تحول إلى غاية، ليبقى التلميذ محور العملية التعليمية التعلمية.

ليس من يجهل أو ينكر ما يتطلبه التأليف المدرسي من صفات علمية وتربيوية وخبرات وتجارب ميدانية. وعلى الرغم مما تتحلى به لجان التأليف من هذه الصفات، لم تخل كتب السنة الماضية من شوائب وثغرات، وأشار إليها باحثون في مقالات متعددة، وقد أفدنا من بعضها. إنها طبيعة العمل الإنساني، مهما حسنت النتائج، ومهما بُذل من جهود. فالنقد البناء مشاركة فعلية في رفع مستوى التأليف، وتفعيل الأخطاء، وسد الثغرات. ما نرجوه أن يكون النقد موضوعياً، ويدافع تربوي إصلاحي لبلوغ الأفضل. إن من مبادئ علمنا وأدبائنا القدماء التي نعتز بها: من ينقد عليك كمن يؤلف معك. وعليه فليكن النقد الموجه إلى كتب المركز التربوي من هذا القبيل.

أخيراً ما نأمله أن نستفيد جميعنا من تجاربنا، فتأتي كتب المرحلة الثالثة والأخيرة أكثر تحقيقاً لأمانينا، وأكثر نفعاً للتلاميذنا، وأن نهوي أنفسنا لتقدير ما تم إنجازه من المناهج الجديدة، من أجل سلامة المسيرة التربوية، وضمان أفضل النتائج.

فهرس

الصفحة	عناوين الدروس	عنوانه	المحور
١٤	١- معًا نعمل.		
١٦	٢- نادي بلدنا.		
١٨	٣- مجتمع متعاون.		
٢٠	٤- مختلف ونافق.		
٢٢	٥- لكل فريق قائد وأعضاء.		
٢٤	٦- آداب العمل الفريقية.		
٣٢	١- مدخل الأسرة ومصروفها.		الأول العمل الفريقي
٣٤	٢- بالعمل تزداد موارد الأسرة.		
٣٦	٣- للإنفاق حدود.		
٣٨	٤- صيانة المنزل: من اقتصاد الأسرة.		
٤٠	٥- أنظم مصروفي.		
٤٢	٦- أشارك في تنظيم موازنة الأسرة وألتزم بتنفيذها.		
٤٨	١- ممثل الصدف.		الثاني التوعية على الحياة الاقتصادية
٥٠	٢- كيف نصوت على مشروع؟		
٥٢	٣- التمثيل من القرية إلى المجلس النيابي.		
٥٤	٤- عملية الانتخاب: من الترشح إلى النتيجة.		
٥٦	٥- الاختيار مسؤولية.		
٥٨	٦- الديمقراطية مشاركة.		
٦٤	١- أشبع الصدق.		الثالث الانتخاب
٦٧	٢- ألتزم بالأمانة.		
٧٠	٣- أحترم العهد والوعد.		
٧٤	٤- أتفاءل وأنشر الطمأنينة.		
٧٧	٥- أثابر حتى الإنجاز.		
٨٠	٦- بالقيم يستقر المجتمع.		
٩٠	١- أتعلم لخدمة مجتمعي.		الرابع السلوك الاجتماعي السليم
٩٢	٢- العلم يسهل العيش.		
٩٤	٣- العلم يخفف الآلام.		
٩٦	٤- العلم يزيد الإنتاجية.		
٩٨	٥- العلم يوفر الوقت.		
١٠٠	٦- العلم في خدمة السلام لا الحرب.		الخامس العلم في خدمة الإنسان

دليل أيّها المربّي

الدليل، لغة، ما يُستدلّ به، وهو المرشد الذي يدلّ على الطريق. والدليل التربويّ، اصطلاحاً، هو المستند الذي يتحقق به الإرشاد. أي إرشاد المعلم إلى الطريق المؤدي إلى الدرس الناجح. والدرس الناجح هو كل درس بلغ هدفه. ونتحقق من بلوغ الهدف عندما نُكِّسبُ المتعلم: مضموناً معرفياً، قدرات ومهارات، ومواصفات سلوكية.

أي كل ما يمكن أن يُحدّث في شخصية المتعلم تغييرًا وتطورياً وإنماء. والدليل التربوي رفيق المعلم، مستشاره ومرجعه، وهو يؤدي الوظائف الأُولىية الثلاث التالية:

١- يقدم الإرشادات الإجرائية المتعلقة بكيفية عرض الدرس، بمختلف مراحله، وبتحديد الوقت اللازم لكل مرحلة، ابتداءً من أهداف كل درس كمرحلة أولى، وانتقالاً إلى المراحل الأخرى من طرح الموضوع، إلى ملاحظة الصور والرسوم والنصوص، واكتشاف مضامينها، والتفكير فيها، ومناقشتها، ثم القيام بالأنشطة الميدانية التي ترسّخ مضامين الدراسات وتعمّقها، إلى مرحلة التقييم، فالاستنتاج الذي يقود إلى قرار مهمّ هو ماذا أفعل؟

هذه المراحل تتكامل في علاقة منطقية متدرجة، وفي ترابطٍ سَيِّئٍ، لتكون كل واحدة منها مقدمة للمرحلة التي تليها، بحيث تتحقق في المرحلة الأخيرة أهدافُ الدرس الواردة في المرحلة الأولى.

٢- ويقدم هذا الدليل التوضيحات الالزامية المتعلقة بمضامين مستندات الدراسات ووثائقها: صوراً، رسوماً، ونصوصاً... لأن المنهجية المعتمدة في تدريس مادة التربية الوطنية هي منهجية الانطلاق من المستندات والوثائق التي، ومن خلال تفاعل التلميذ معها، تحقق لديه القناعات، والمواصفات السلوكية المناسبة.

٣- ويشكّل هذا الدليل المرجع النافع للمعلم، لما يتضمنه من معلومات إضافية، غنية، غير متوفّرة في كتاب التلميذ. وتتوفر هذه المعلومات الإضافية خيارات أخرى للمعلم يستعملها في مجال الأنشطة والتمارين والتقييم.

كما تزيد هذه المعلومات من ثقافة المعلم حول مواضيع الدراسات، فتقدّم له الحكايات والروايات والحكم، والمعطيات التراثية والتاريخية والجغرافية والقانونية، التي يجعل الدرس مشوّقاً للتلاميذ، واسع الفائد.

ويتضمن الدليل، إلى هذا كلّه، أسماء المصادر والمراجع، وثبتاً بالنصوص المختلفة التي يمكن أن يعود إليها المعلم ليوثق معلوماته، ويتحقق منها، كما تفتح أمامه الباب لتعزيز ثقافته التي يوظفها لصالح الدراسات.

أيّها المربّي،

في هذا الدليل الموجود بين يديك، تجد بعد هذه المقدمة:

- توجيهات تربوية عامة ترشدك إلى كيفية استعمال هذا الدليل، وإلى أصول عرض مراحل الدراسات، وتقديم المستندات والوثائق.

• توجيهات تربوية خاصة، مفصلة في ثلاثة نموذجاً، تتعلق بكيفية إعطاء ثلاثة درساً وردت في كتاب التلميذ لهذه السنة المنهجية، حيث تشكل العودة إلى هذه النماذج فرصة لك لتبسيير طريقك إلى النجاح في سنة كاملة.

لجنة التأليف.